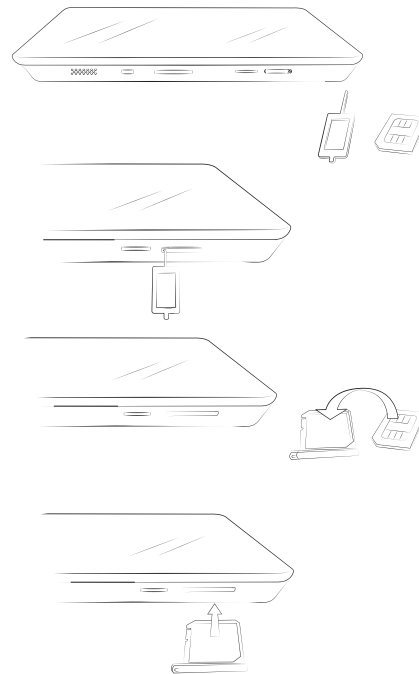


- 1 Sensor de luz**
Sensor de luz | Light sensor |
Capteur de luminosité
- 2 Cámara frontal**
Câmara frontal | Front camera |
Appareil photo avant
- 3 LED de notificaciones**
LED de notificações | Notification LED |
LED de notifications
- 4 Toma de auriculares**
Entrada de auscultadores | Headphone jack |
Prise d'écouteurs
- 5 Micrófono**
Microfone | Microphone | Micro
- 6 Micro-USB**
Micro-USB | Micro-USB | Micro-USB
- 7 Altavoces**
Altifalantes | Speakers | Haut-parleurs
- 8 Cancelador de ruido**
Eliminador de ruido | Noise canceller |
Appareil photo/caméra arrière
- 9 Cámara trasera**
Câmara traseira | Rear camera |
Annulation de bruit
- 10 Flash**
Flash | Flash | Flash
- 11 Botón encendido/apagado**
Botão ligar/desligar | On/Off button |
Bouton marche/arrêt
- 12 Tecla de volumen**
Tecla de volume | Volume key |
Touche de volume
- 13 Ranura MicroSD**
Ranhura MicroSD | MicroSD slot |
Logement MicroSD
- 14 Micro-SIM**
Micro-SIM | Micro-SIM | Micro-SIM

A

Insertar tarjeta micro-SIM

Inserir cartão micro-SIM | Insert micro-SIM card |
Insérer la carte micro-SIM



SIM



MICRO-SIM

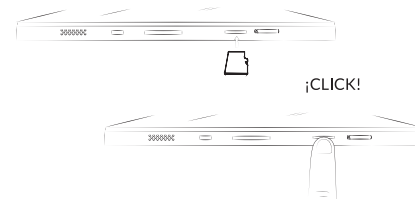


NANO-SIM

B

Insertar tarjeta MicroSD

Inserir cartão MicroSD | Insert MicroSD card |
Insérer la carte MicroSD



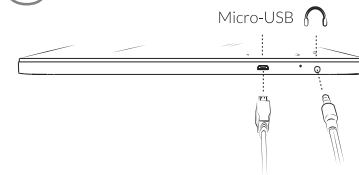
Tarjeta MicroSD no incluida

Cartão MicroSD não incluído | MicroSD card not included |
Carte MicroSD non comprise

C

Conexiones

Ligações | Connections | Connexions



RESET



! No introduzcas ningún objeto punzante en el orificio del micrófono, podrías dañarlo
Não introduza nenhum objeto afiado no orifício do microfone, poderia danificá-lo | Do not insert any pointed objects into the microphone jack, as this may damage it | N'introduisez pas d'objets pointus dans l'orifice du microphone car cela pourrait l'endommager.

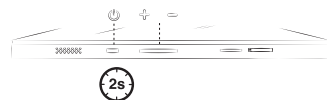
Descarga el manual completo en:
Faça o download do manual completo em:
Download the entire manual at:
Téléchargez le manuel complet sur :

www.bq.com/downloads

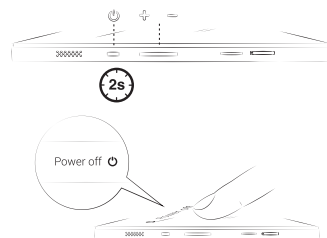


bq
www.bq.com
www.mibqyyo.com

D Encender Ligar | Switch on | Allumer



E Apagar Desligar | Switch off | Éteindre



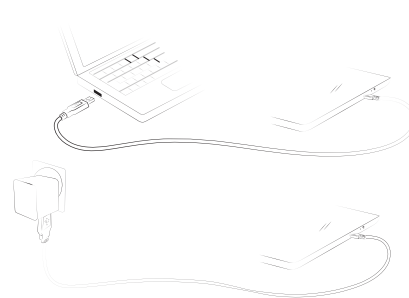
ES Para apagar el dispositivo mantén pulsado 2 s el botón de encendido/apagado. Si solo lo pulsas un instante, se apagará la pantalla pero no el dispositivo.

PT Para desligar o dispositivo, mantenha o botão ligar/desligar carregado durante 2 s. Se pressionar momentaneamente apagará apenas o ecrã mas não o dispositivo.

EN To switch off the device, press and hold down the On/Off button for 2 s. If you only press the button briefly, without holding it down, the screen will turn off but the device will remain switched on.

FR Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 2 s. Si vous appuyez seulement un instant, l'écran s'éteindra mais pas l'appareil.

F Cargar Carregar | Charge | Charger



ES La primera vez que enciendas el dispositivo deja que se agote la batería totalmente. Después realiza una carga completa (6 h aprox.). También puedes cargar la batería conectando tu tablet a otros dispositivos con el cable USB, pero el tiempo de carga será mayor.

PT Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, deixe esgotar totalmente a bateria. A seguir, realize uma carga completa (6 h aprox.). Também pode carregar a bateria conectando o seu tablet a outros dispositivos com o cabo USB, mas o tempo de carregamento será superior.

EN When you switch on the device for the first time, allow the battery to fully run down. Then charge it back up to its full capacity (about 6 h). You can also charge this tablet by connecting it to other devices using the USB cable; however, the charge time may vary significantly.

FR En allumant votre appareil pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 6 h). Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre tablette à d'autres appareils au moyen d'un câble USB, mais la charge prendra plus de temps.

Guía rápida
Guia rápido
Quick start guide
Guide rapide

AQUARIS
E10